

# Decreto federale per lo sblocco dei crediti necessari alla seconda fase del Programma per l'eliminazione dei problemi di capacità sulla rete delle strade nazionali

Disegno

del ...

*L'Assemblea federale della Confederazione svizzera,*

visto l'articolo 167 della Costituzione federale<sup>1</sup>;  
visto l'articolo 6 capoverso 3 della legge del 6 ottobre 2006<sup>2</sup> sul fondo  
infrastrutturale;  
visto il messaggio del Consiglio federale del 26 febbraio 2014<sup>3</sup>,  
*decreta:*

## Art. 1

Dal credito residuo bloccato di cui all'articolo 2 del decreto federale del 21 settembre 2010<sup>4</sup> concernente il Programma per l'eliminazione dei problemi di capacità sulla rete delle strade nazionali e lo sblocco dei crediti necessari vengono sbloccati 1035 milioni di franchi per i seguenti progetti (livello dei prezzi ottobre 2005, rincarato e imposta sul valore aggiunto esclusi):

Problemi di capacità (Strada nazionale / Cantone / Progetto)	Investimenti in milioni di franchi			
	Sbloccati	Sbloccati precedente- mente	Bloccati	Credito totale
N1 / GE / Ginevra Aeroporto–Le Vengeron	50			
N1 / BE-SO / Luterbach–Härkingen	660			
N4 / ZH / Andelfingen–Winterthur	285			
N1 / VD / Crissier, fase 1	40	120		
N1c / ZH // circonvallazione nord di Zurigo		940		
Pianificazione di altri progetti		175		
2 <sup>a</sup> fase delle misure di stabilizzazione congiunturale		300		
Totale dei crediti sbloccati	1035	1535		
Credito residuo bloccato			2930	
<b>Credito totale</b>				<b>5500</b>

1 RS 101

2 RS 725.13

3 FF 2014 2205

4 FF 2010 6085

Sblocco dei crediti necessari alla seconda fase del Programma per  
l'eliminazione dei problemi di capacità sulla rete delle strade nazionali. DF

---

**Art. 2**

Il presente decreto non sottostà a referendum.